



ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран,
соединяйтесь!

ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР
საბჭოთა პარტიისა — საპარტოვო ორგანო ცენტრალური კომიტეტისა, საკავშირეო საბჭოსა და მინისტრობის საბჭოს მიერ

1969 год 5 СЕНТЯБРЯ, ПЯТНИЦА • № 206 (13457) • 48-й год издания • Цена 2 коп.

ПОБЕДА ЗУГДИДСКИХ ЧАЕВОДОВ

ЗУГДИДИ, 4 сентября. (По телефону). В эти дни подготовка к 100-летию со дня рождения В. И. Ленина и 50-летию установления Советской власти в Грузии замечательных успехов добиваются труженники всех отраслей народного хозяйства Зугдидского района.

Значительные достижения чаеводов. Радостная весть облетела вчера плантации колхозов и совхозов района — стало известно, что добытчики зеленого золота выполнили годовое задание по сбору сортового чайного листа. Фабрики получили 27.260 тонн сырья вместо 27.255 по плану.

Невдалека далась труженникам зеленых плантаций эта производственная победа. Неблагоприятная погода в начале и на последнем ее этапе поставила чаеводов перед большим и трудностями. И все же масте-

ра высоких урожаев добились своего. Изо дня в день растут на плантациях темпы сбора урожая. Битва за 28.000 тонн чая идет успешно.



В авангарде соревнования зугдидских чаеводов за высокий урожай — коллектив ордена Ленина Ингирского чайного совхоза. Здесь еще к 27 августа был выполнен годовой план; сейчас чайный лист собирают в счет юбилейных обязательств. Хорошо поработали коллективы Нарезанского, Хечерского, Зедзачерского совхозов. Досрочно реализовали годовые задания сельхозартели имени Ленина села Ахалсольи, «Сакартвело» села Рухи, колхозы сел Хчориа, Ахалкаха, Шамгона, Октомбери, Кочи, Нарезани.

С каждым днем растет перспективная урожайность в результате борьбы за лучший чай.

Взвесив свои возможности, зугдидские чаеводы обязались до конца сезона дать Родине еще 1.500 тонн зеленого золота.

В. КВАРАЦХЕЛИЯ,
первый секретарь Зугдидского райкома КП Грузии.

Горячая пора у зугдидских чаеводов. С утра и до позднего вечера кипит работа на плантациях. Труженники района борются за выполнение взятых обязательств, и чаеводы идут в авангарде. «Зеленое золото — фабрика», — такая девиз тех, кто трудом своим умножает богатства Родины, добиваясь высоких урожаев.

На снимке: сбор чая в Хечерском чайном совхозе Зугдидского района.

Фото Т. Пугарадзе.
(Фотохроника ГрузТАГ).

ПОСЕЩЕНИЕ Г. Д. ДЖАВАХИШВИЛИ ВЫСТАВКИ ГДР В ТБИЛИСИ

Председатель Совета Министров Грузинской ССР Г. Д. Джавахишвили 4 сентября посетил выставку конторских и вычислительных машин ГДР в Тбилиси. Вместе с ним были председатель Государственного комитета Совета Министров республики по науке и технике Г. Ш. Микаеладзе и начальник Центрального статистического управления при Совете Министров республики Г. Д. Жоржикашвили.

Выставка организована внешнеторговым предприятием «Бюро машин-экспорт» в Берлине при содействии Всесоюзной и Грузинской торговых палат и приурочена к 20-летию Германской Демократической Республики.

Внимание Г. Д. Джавахишвили привлекли расчетный автомат «Земтрон-382», который можно использовать весьма эффективно для рационализации управленческой работы, организационный автомат «Оптим», незаменимый во всех отраслях, где люди занимаются письменными работами, 220-й электронный настольный счетный автомат «Земтрон», изготовленный полностью на транзисторах. «Земтрон» выполняет свои услуги при решении большого количества задач в науке и технике, где до сих пор применялись логарифмическая линейка и другие счетные приборы.

Расчетные автоматы по предложению ЦСУ и других республиканских ведомств снабжены грузинским шрифтом. Вычислительные машины и оргтехника, экспонированные на выставке, закуплены для нужд народного хозяйства республики.

Председатель Совета Министров Грузинской ССР Г. Д. Джавахишвили подчеркнул, что промышленность конторских и вычислительных машин ГДР достигла большого технического прогресса. Он отметил хорошую отделку, красивый,

изящный внешний вид машины. Г. Д. Джавахишвили сказал, что эта выставка является одним из показателей развивающихся дружественных отношений между Грузинской ССР и ГДР. Говоря о крепящихся братских связях, он напомнил, с каким успехом прошли Дни культуры ГДР в Грузии, рассказал, с какой активностью готовится общественность республики к Дням культуры Грузии в ГДР.

В заключение Г. Д. Джавахишвили пожелал рабочим и специалистам народных предприятий ГДР новых больших успехов в труде, первенства в конкуренции на мировом рынке.

Директор выставки Вернер Блеше принес сердечную благодарность организациям и ведомствам Грузии, содействовавшим показу достижений технической мысли ГДР. Он выразил удовлетворение тем, что в дни работы выставки были установлены деловые контакты с грузинскими специалистами.

При осмотре выставки ГДР присутствовал и о. председателя президиума Торговой палаты Грузии Л. А. Рухадзе. (ГрузТАГ).

Визит болгарских друзей

Тепло, по-братски была встречена прибывшая в Тбилиси делегация Центрального правления Союза слепых Болгарии. Ее возглавляет председатель Центрального Совета ССБ Иван Илиев. С ним приехали член исполкома Центрального Совета ССБ и председатель народно-потребительской кооперации Здравко Мишков, организационный секретарь Георгий Паназов. Это ответный визит болгарских друзей на посещение Болгарии делегацией Общества слепых Грузии.

На аэродроме гостей сердечно приветствовали председатель президиума правления Общества слепых Грузии, член коллегии Министерства социального обеспечения Грузинской ССР, заслуженный врач В. Гачечладзе, заместитель председателя президиума правления общества Г. Канчавели и другие.

В день приезда Иван Илиев с супругой и членами возглавляемой им делегации посетили во Мцхета одно из предприятий Общества слепых, дом инвалидов этого общества, ознакомились с достопримечательностями и древней столицей Грузии. (ГрузТАГ).

На работе новостей

ПРИБЫТИЕ В МОСКВУ

4 сентября в Москву в качестве гостя Советского правительства прибыл министр иностранных дел Японии Кичио Айти.

На аэродроме Кичио Айти сделал заявление, в котором передал привет жителям Москвы и всему советскому народу. Он выразил надежду, что взаимопонимание между двумя странами будет углубляться.

ГОСТИ ИЗ ФРАНЦИИ

В Советском Союзе находится делегация Комиссии по культурным и социальным делам и по вопросам семьи Национального собрания Франции, возглавляемая вице-председателем комиссии Рене Каем.

ПОЛИТИКА ОСТАЕТСЯ ПРЕЖНЕЙ

ПАРИЖ, 4 сентября. (ТАСС). Государственный министр по национальной обороне Франции Мишель Дебре заявил, что его страна не намерена менять общую ориентацию своей военной политики и свою стратегию.

ХО ШИ МИН

От Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза
Президиума Верховного Совета СССР
Совета Министров СССР



ЦЕНТРАЛЬНОМУ КОМИТЕТУ ПАРТИИ ТРУДЯЩИХСЯ ВЬЕТНАМА
ПОСТОЯННОМУ КОМИТЕТУ НАЦИОНАЛЬНОГО СОБРАНИЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ВЬЕТНАМ
ПРАВИТЕЛЬСТВУ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ВЬЕТНАМ

Дорогие товарищи!

Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза, Президиум Верховного Совета СССР, Совет Министров СССР, советские коммунисты, весь народ нашей страны скорбят вместе с вами, со всем вьетнамским народом в связи с кончиной Президента Демократической Республики Вьетнам, Председателя ЦК ПТВ, дорогого нам всем товарища Хо Ши Мина.

Ушел от нас великий сын героического вьетнамского народа, выдающийся деятель международного коммунистического и национально-освободительного движения, большой друг Советского Союза.

Всю свою замечательную жизнь, весь свой талант революционера товарищ Хо Ши Мин отдал делу борьбы за светлое будущее своего народа, за торжество марксизма-ленинизма. Трудно переоценить его вклад в создание на принципах марксизма-ленинизма Партии трудящихся Вьетнама, являющейся признанным вождем вьетнамского народа в его борьбе за освобождение и социализм. Под его руководством была осуществлена Августовская революция, в огне которой родился Демократическая Республика Вьетнам, первое социалистическое государство в Юго-Восточной Азии. Вдохновляемый товарищем Хо Ши Мином, вьетнамский народ оказал сокрушительный отпор империалистической агрессии против Демократической Республики Вьетнам, развернул мощную борьбу против интервенции США и их союзников, за освобождение Южного Вьетнама.

Кипучая энергия товарища Хо Ши Мина, его железная воля, несокрушимое мужество и вместе с тем простота и человечность снискивали ему глубокую любовь и уважение во Вьетнаме, в Советском Союзе, коммунистов и прогрессивных людей всего мира.

Коммунисты Советского Союза, все советские люди высоко ценят неустанные усилия товарища Хо Ши Мина, направленные на развитие братской дружбы между ПТВ и КПСС, между народами Советского Союза и Вьетнама. В Советском Союзе навсегда сохранят светлую память о нем, как о стойком марксисте-ленинце, верном друге нашей партии, нашей страны.

Выражая глубокое соболезнование по поводу этой тяжелой утраты, мы уверены, что Партия трудящихся Вьетнама, весь вьетнамский народ будут твердо следовать заветам товарища Хо Ши Мина, добиваться развития и укрепления социализма в Демократической Республике Вьетнам, решительно отстаивать дело свободы, независимости, единства и прогресса Вьетнама, крепить советско-вьетнамскую дружбу, сплоченность социалистического содружества и всего мирового коммунистического движения. В этом вьетнамские коммунисты, народ Вьетнама могут всегда рассчитывать на полную поддержку КПСС, всех советских людей.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ СОВЕТСКОГО СОЮЗА
ПРЕЗИДИУМ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР
СОВЕТ МИНИСТРОВ СССР
Москва, Кремль,
4 сентября 1969 года.

КОНЧИНА ТОВАРИЩА ХО ШИ МИНА

ХАНОИ, 4 сентября. (ТАСС). Сегодня утром опубликовано специальное коммюне о кончине товарища Хо Ши Мина. В коммюне говорится:

«Центральный Комитет Партии трудящихся Вьетнама, Постоянный комитет Национального собрания Демократической Республики Вьетнам, Совет Министров Демократической Республики Вьетнам и Президиум Центрального Комитета Отечественного фронта Вьетнама с глубочайшим прискорбием сообщают всей нашей партии и всему вьетнамскому народу, что товарищ Хо Ши Мин, Председатель Центрального Комитета Партии трудящихся Вьетнама и Президент Демократической Республики Вьетнам, скончался в возрасте 79 лет в 9 часов 47 минут 3 сентября 1969 года в результате внезапного тяжелого сердечного приступа.

На протяжении всей болезни Президент Хо Ши Мина руководители нашей партии и государства день и ночь находились около него и доверили коллективу высококвалифицированных профессоров и врачей, имевших в своем распоряжении все необходимое, использовать все средства для его излечения. Было сделано все возможное, чтобы вылечить Президента Хо Ши Мина, но из-за его преклонного возраста и серьезности болезни спасти его не удалось.

Президент Хо Ши Мин был выдающимся, горячо любимым вождем нашего вьетнамского рабочего класса и всей страны. Всю свою жизнь он посвятил преданному служению революции, народу, отечеству. Он основал Коммунистическую партию Индокитая, ныне Партию трудящихся Вьетнама, основал Национальный объединенный фронт и Вьетнамскую народную армию, организовал Августовскую революцию, привел ее к победе и создал Демократическую Республику Вьетнам.

В прошлом он возглавлял наш народ в войне Сопrotивления французским колонизаторам, а ныне руководил нашей войной Сопrotивления империалистам США в целях освобождения Южного Вьетнама, защиты Со-

вера и продвижения по пути мирного воссоединения страны. Под его руководством были одержаны славные победы в борьбе за национальную независимость, народную демократию и социализм.

Президент Хо Ши Мин был стойким, выдающимся борцом международного коммунистического движения и близким другом тех стран мира, которые борются за свою независимость и свободу.

В течение 50 с лишним лет ями, выдающиеся личные качества и революционный дух Президента Хо Ши Мина были тесно связаны с жизнью и борьбой вьетнамского народа. Его смерть — тяжелейшая утрата для нашей партии и народа.

В знак нашей скорби и нашей привязанности Президенту Хо Ши Мину Центральный Комитет Партии трудящихся Вьетнама, Постоянный комитет Национального собрания, Совет Министров Демократической Республики Вьетнам и Президиум Отечественного фронта Вьетнама приняли на специальном совместном заседании следующие решения:

1. Организовать государственные похороны Президента Хо Ши Мина с соблюдением самого торжественного церемониала нашей страны.

2. Вся наша партия, все наши вооруженные силы и народ Вьетнама будут соблюдать траур по Президенту Хо Ши Мину в течение семи дней, с 4 сентября по 10 сентября 1969 года.

3. Центральный Комитет Партии трудящихся Вьетнама, Постоянный комитет Национального собрания, Совет Министров и Президиум Центрального Комитета Отечественного фронта Вьетнама проведут торжественную церемонию прощания с Президентом Хо Ши Мином.

4. Создается комиссия с участием высших руководителей партии, государства, Отечественного фронта Вьетнама и других массовых организаций для проведения государственных похорон Президента Хо Ши Мина.

В эти дни скорби Центральный Комитет Партии трудящихся Вьетнама, Постоянный комитет Национального собрания, Совет Министров и Президиум Отечественного фронта Вьетнама обращаются ко всей нашей партии, вооруженным силам и народу с призывом воплотить эту скорбь в революционные дела, крепить солидарность и отдать всю нашу волю и силы великому делу борьбы ради победы над агрессорами США, освобождения Юга нашей страны и успешного строительства социализма на Севере, воплотить таким образом в жизнь светлую мечту Президента Хо Ши Мина о построении миролюбивого, единого, независимого, демократического, процветающего и могущественного Вьетнама.

Посещение посольства Демократической Республики Вьетнам руководителями Коммунистической партии и Советского правительства

На здании посольства Демократической Республики Вьетнам в Москве в знак траура приспущен Государственный флаг.

В 17 часов в посольство прибыли товарищи Л. И. Брежнев, Г. И. Воронов, А. Н. Косыгин, К. Т. Мазуров, Н. В. Подгорный, Д. С. Полянский, М. А. Суслев, А. Н. Шелепин, Ю. В. Андропов, П. Н. Демичев, Д. Ф. Устинов, И. В. Калинин, К. Ф. Капустин, Ф. Д. Кулаков, М. С. Соломенцев. Вместе с ними был первый заместитель министра иностранных дел СССР В. В. Кузнецов.

От имени Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Президиума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР они выразили глубо-

кое соболезнование временному поверенному в делах ДРВ в СССР Нгуен Тьен Тхонгу, послу Республики Южный Вьетнам в СССР Данг Куанг Миню и сотрудникам посольства по случаю кончины выдающегося деятеля международного коммунистического, рабочего и национально-освободительного движения, Председателя Центрального Комитета Партии трудящихся Вьетнама, Президента Демократической Республики Вьетнам, большого друга Советского Союза товарища Хо Ши Мина.

Руководители партии и правительства в скорбном молчании провели несколько минут у постамена, на котором установлен портрет товарища Хо Ши Мина в траурном обрамлении, а затем расписались в траурной книге. (ТАСС).

КРЕПНУТ ДРУЖБА И СОТРУДНИЧЕСТВО СТРАН СОЦИАЛИЗМА

НАРОДЫ ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКИ УСИЛИВАЮТ БОРЬБУ ПРОТИВ МОНОПОЛИЙ

Жизнь в Ливии входит в нормальное русло

ВИЗИТ ЗАВЕРШЕН

ВАРШАВА, 3 сентября. (ТАСС). По приглашению Председателя Государственного совета ПНР М. Слыхальского с 1 по 3 сентября в Польше с визитом друзья находились Президент ЧССР Л. Свобода. На переговорах Л. Свобода с Председателем Государственного совета ПНР М. Слыхальским, на его встречах с Первым секретарем ЦК ПОРП В. Гомулкой и Председателем Совета Министров ПНР Ю. Цирянкевичем был произведен всесторонний плодотворный обмен мнениями по вопросам, интересующим обе стороны. Было отмечено, что в настоящее время, особенно перед лицом реальной угро-

зы, вытекающей из возрождения западногерманского милитаризма и ревизионизма, тесное сотрудничество Польши и Чехословакии имеет важное значение для их безопасности, сохранения завоеваний социализма и дальнейшего успешного развития обоих государств. Польско-чехословацкое сотрудничество является выражением нерушимого братства народов обеих стран, подчеркивается в коммюнике о визите Л. Свободы, переданном агентством ПАН. Это сотрудничество вытекает из исторического опыта и актуальных потребностей; способствует упрочению традиционных уз дружбы и укреп-

лению единства государства социалистического содержания. Опираясь на тесные взаимные связи и прочный союз с СССР, на Варшавский Договор и единство социалистических государств, Польша и Чехословакия вносят существенный вклад в дело установления прочного мира в Европе. Для достижения этой цели важное значение имеет в настоящее время осуществление идей, выдвинутых в Будапештском обращении о созыве общеевропейского совещания по вопросам безопасности и сотрудничества. Быстрое осуществление этих идей, подчеркивается в коммюнике, создаст условия для будущей системы коллективной безопасности на европейском континенте.

ДЕМОНСТРАЦИИ В ПОДДЕРЖКУ РЕСПУБЛИКИ

КАИР, 3 сентября. (ТАСС). Жизнь в Триполи, Бенгази и других ливийских городах, как вытекает из поступающих сюда сообщений, постепенно входит в нормальное русло. По решению Революционного совета вчера был сокращен комендантский час. В Триполи состоялись демонстрации в поддержку республики. Радио Триполи в своих пе-

редачках сообщает о поступающих в адрес Революционного совета телеграммах и посланиях с выражением одобрения и солидарности. Радио Триполи сообщило об аресте ряда видных деятелей старого режима, в том числе бывшего начальника генерального штаба Сенусси Шамседдина.

ЛИМСКАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ

ЛИМА, 4 сентября. (ТАСС). Ваканчившаяся здесь латиноамериканская профсоюзная конференция в поддержку национализации перуанской нефти и за возвращение природных богатств народам континента, в которой приняли участие 10 стран и 28 различных международных организаций, единодушно приняла документ — Лимскую декларацию. В декларации отмечается, что национализация американской нефтяной компании «Интернашнл петролеум» в Перу вдохновляет народы на борьбу за возвращение своих природных богатств, захваченных иностранными, прежде всего американскими, монополистами. Как подчеркивается в документе, в настоящее время этого можно до-

биться, несмотря на то, что империализм все еще силен. Участники конференции призвали трудящихся, молодежь, студенчество и все демократические силы усилить солидарность с борьбой перуанского народа, крепить свое единство, создавать патристические фронты. Декларация призывает развернуть мощное антиимпериалистическое движение народных масс за экономическое и политическое освобождение Латинской Америки. Конференция рекомендует также 9 октября (день национализации «Интернашнл петролеум») днем солидарности с народом Перу и решимости к борьбе в защиту национального достоинства, против империализма.

СО ВСЕХ КОНТИНЕНТОВ

Золотые медали советским экспонатам

БЕРЛИН, 3 сентября. (ТАСС). Советский Союз получил наибольшее количество медалей на проходящей в Эрфурте (ГДР) выставке садоводства и овоцеводства. Советские экспонаты удостоены девяти золотых, пяти серебряных и восьми бронзовых медалей.

В поездке Л. Свободу сопровождал министр национальной обороны ЧССР генерал-полковник М. Дзур и государственный секретарь министерства иностранных дел В. Плескот. С польской стороны в переговорах участвовали министр иностранных дел С. Евдзиховский и министр национальной обороны генерал брони В. Ярузельский.



Совершенно по-городскому выглядит эта улица в болгарском селе Дунавци Видинского округа. Здесь почти все жилые и общественные здания построены за годы народной власти.

ХО ШИ МИН

ПЛЕНУМ ЦК ПАРТИИ ТРУДЯЩИХСЯ ВЬЕТНАМА

ХАНОЙ, 4 сентября. (ТАСС). Как сообщает Вьетнамское информационное агентство, после окончания Председателя Центрального Комитета Партии трудящихся Вьетнама, Президента Демократической Республики Вьетнам товарища Хо Ши Мина 3 сентября Центральный Комитет Партии трудящихся Вьетнама собрался на специальное пленарное заседание. На пленуме были приняты решения об организации го-

сударственных похорон товарища Хо Ши Мина, а также обращение ко всем руководителям и рядовым членам партии, к командному и рядовому составу вооруженных сил страны и ко всему народу. Во второй половине дня, сообщает ВИА, состоялось совместное заседание Центрального Комитета Партии трудящихся Вьетнама, Постоянного комитета Национального собрания ДРВ, Совета Министров ДРВ и Пре-

зидиума Центрального Комитета Отечественного фронта Вьетнама. На заседании было решено опубликовать в коммюнике о кончине товарища Хо Ши Мина, а также создать государственную комиссию по организации похоро-

НАЦИОНАЛЬНЫЙ ТРАУР

ХАНОЙ, 4 сентября. Корреспондент ТАСС С. Афонин передает: Известие о кончине товарища Хо Ши Мина вызвало у вьетнамского народа чувство глубокой скорби и боли. У репродукторов, несмотря на проливной дождь, — большие группы жителей столицы ДРВ. «Кончина товарища Хо Ши Мина, — возмущенно говорит диктор, — тяжелая утрата для нашей партии и народа».

Во всех цветочных павильонах города готовятся венки и букеты цветов. С этими цветами завтра делегация различных организаций, жители Ханоя направятся в здание Национального собрания ДРВ, где в течение пяти дней будет открыт доступ к гробу товарища Хо Ши Мина.

Словами из Декларации независимости, провозглашенной товарищем Хо Ши Мином в 1945 году: «Вьетнам имеет право быть свободным и независимым, и действительно стал свободным и независимым, Вьетнамский народ полон решимости отдать все свои духовные и физические силы, пожертвовать своей жизнью и имуществом, чтобы отстоять свое право на свободу и независимость».

ПЕРЕРЫВ В РАБОТЕ ПАРИЖСКОГО СОВЕЩАНИЯ

ПАРИЖ, 4 сентября. (ТАСС). Делегация ДРВ на парижском совещании по Вьетнаму сообщила в распоряжении и в адрес коммюнике, что в связи с кончиной Президента ДРВ Хо Ши Мина она предложит другим делегациям, участвующим в работе совещания, перенести 33-е пленарное заседание с сегодняшнего дня на 11 сентября.

На зданиях иностранных посольств в Ханое как дань уважения памяти Хо Ши Мина приспущены государственные флаги с траурными лентами. Как говорится в специальном сообщении, Хо Ши Мин был стойким, выдающимся борцом международного коммунистического движения и близким другом тех стран мира, которые борются за свою независимость и свободу.

В заключение статьи говорится, что в то время как борьба вьетнамского народа, помощь социалистическим стран и международная солидарность могут совместными усилиями привудить американский империализм отступить и отказаться от своей агрессии, маэсты своими авантюристическими и раскольническими действиями фактически поощряют США продолжать грязную, обреченную на провал войну во Вьетнаме.

ОТПОВЕДЬ КЛЕВЕТНИКАМ И РАСКОЛЬНИКАМ

ПАРИЖ, 3 сентября. (ТАСС). Член Политбюро Французской компартии Этьенн Фажон выступает сегодня в газете «Юманите» с резкой отповедью клеветникам из Пекина, пытающимся опорочить бескорыстную помощь Советского Союза борющемуся народу Вьетнама. В статье, озаглавленной «Истина маоистов», Этьенн Фажон подчеркивает: «Все в мире известна роль, которую сыграла и продолжает играть в победоносной борьбе героического Вьетнама массовая помощь Советского Союза».

В статье приводятся высказывания руководящих деятелей ДРВ и вьетнамской печати, в которых дается высокая оценка и выражается чувства сердечной благодарности КПСС, Советскому правительству и советскому народу за «бескорыстную поддержку и бескорыстную помощь ДРВ».

Изымаясь Пекина, продолжает Этьенн Фажон, является иллюстрацией политики, заключающейся в том, чтобы на словах разоблачать империализм, а на деле способствовать его деятельности.

СОВЕТСКИЙ ОБРАЗ ЖИЗНИ

РЕФОРМА И ЛЮДИ

Человек, его труд и быт всегда находятся в центре внимания Советского государства. В социалистическом обществе, где господствует общественная собственность на средства производства, все подчинено единой цели — удовлетворению потребностей народа. Причем, постоянное повышение материального благосостояния и культуры советских людей обеспечивается непрерывным ростом и развитием производства. Такова природа социализма. В статье на примере одного предприятия рассказывается, как с развитием производства, проведением экономической реформы увеличиваются общественные фонды потребления, растут доходы рабочих и служащих, постепенно меняется социальная структура коллектива.

с половинной лет работы по новому.

Годы	Объем реализованной продукции (в тыс. руб.)	Прибыль (в тыс. руб.)	Рентабельность (в процентах)
1959	12.797	1.209	70,3
1967	5.106	1.523	73,1
1968	7.300	2.064	93,1
1969	3.880	1.276	56,1

За два с половиной года реализовано продукции на 16 миллионов 286 тысяч рублей — на 3 миллиона 489 тысяч рублей больше, чем за семилетку. На каждый рубль основных и оборотных средств было получено прибыли: в 1967 году — 73,1 коп., в 1968 году — 93 коп., а в 1969 году планируется 99 коп.

Главное направление

«В 1967 году прибыли батумского завода «Электроробор» от реализации продукции составила 1 миллион 523 тысячи рублей, на 314 тысяч рублей больше, чем за все предыдущее семилетие. (Из официальной справки планового отдела предприятия.)

Полтора миллиона рублей прибыли

Переходу на новую систему планирования и экономического стимулирования и за два с половиной года добился неплохих результатов. О них рассказывает директор предприятия Шалва Самсонович Чалава. — Переходу на новую систему планирования и экономического стимулирования и за два с половиной года добился неплохих результатов. О них рассказывает директор предприятия Шалва Самсонович Чалава.

РЕФОРМА заставила батумцев искать резервы укрепления экономики производства. Но вместе с тем завод получил самостоятельность в решении многих вопросов. Работники предприятия активнее стали вмешиваться в жизнь завода, полнее связывать чисто производственные задачи с социальными, опираясь на своих образованных фонды — развития производства, материального поощрения, социально-культурных мероприятий.

Вот как выглядят фонды поощрения электророборцев до реформы и после ее проведения:

В квартал — четыре зарплаты

«Батумскому заводу «Электроробор» как высокопроизводительному предприятию увеличен фонд материального поощрения до 33 процентов от фонда заработной платы предприятия. По подсчетам экономической службы завода, это составляет дополнительно еще одну зарплату в квартал».

РЕФОРМА позволила сделать электророборцам поощрительные фонды. Помимо сооружения пансионата на приморском полуострове, который будет закончен в будущем году, завод строит поликлинику — медицинский пункт со всеми лечебными кабинетами, зимний спортивный комплекс с плавательным бассейном, многоквартирный жилой дом, двухэтажную стоянку для автомобилей, мотоциклов, велосипедов.

Значительно улучшились условия труда: в цехах — новое освещение, вентиляция, чистота, внедряется производственная эстетика.

Трудно переоценить моральное воздействие поощрительных фондов. Люди стараются работать лучше, с полной отдачей творческих сил.

Труд и быт

«Четыре завода — московский им. Куйбышева, «Уралэлектротрактор», Минский электротехнический и батумский «Электроробор» совместно строят в Батуми пансионат на 250 человек». (Из беседы с председателем завода С. Стронгако.)

ДАВАЙТЕ посмотрим

Известен завод и своей самодельностью. Эстрадный оркестр электророборцев завоевал второе место в стране и первое в республике. «Огоньки», КВН, вечера-встречи с моряками, рабочими порта, артистами стали здесь хорошей традицией.

Экономический очерк

Средний возраст работников завода 23—24 года. Это во многом определяет характер отдыха и развлечений коллектива. Здесь устраиваются экскурсии, прогулки по морю, спартакиады, соревнования по футболу, волейболу, теннису, водным видам спорта.

Завод и спорт

Известен завод и своей самодельностью. Эстрадный оркестр электророборцев завоевал второе место в стране и первое в республике. «Огоньки», КВН, вечера-встречи с моряками, рабочими порта, артистами стали здесь хорошей традицией.

ГУБИТЕЛЬНАЯ ПОЛИТИКА МАО ЦЗЭ-ДУНА

ЛАГОС, 4 сентября. (ТАСС). Нигерийская газета «Эджанс» осуждает раскольничью политику Мао Цзэ-дуна, наносящую вред антиимпериалистической борьбе афро-азиатских народов. «Эджанс» особо обращает внимание на существенную разницу между советской политикой мира и авантюристическим курсом Мао Цзэ-дуна.

Заблуждение, что в своей революции Китай опирался на помощь первого в мире социалистического государства — Советского Союза, но затем игнорировал его великодушный опыт. Если СССР благодаря своему опыту «беспорочно» выработал адекватное решение к движению проекта во всем мире, замечает газета, то политика маоистов «слишком опротивела и ультраимпериалистична».

Если бы они не были шовинистами, пишет газета, то почему бы им ради блага афро-азиатского мира, когда империализм строит против нас всечеловеческие козни, не проявить заботу о единстве социалистического лагеря вместо того, чтобы периодический разжигать пограничные бои. Касаясь вооруженных инцидентов, произошедших маоистами на советской границе, «Эджанс» заявляет: Китайские версии этих событий настолько несогласованы, что афро-азиатский мир задается вопросом: действительно ли маоисты пытаются сместить к угнетенным массам человечества за пределами Китая, как они это уверяют? Ведь если бы это действительно было, так, то для него им нужно было бы провозгласить пограничные стычки с СССР — другим всех угнетенных. Газета приходит к выводу, что группа Мао приносит большой вред делу социализма и всеобщего мира, что она «являет разложение» в антиимпериалистическую борьбу народов Африки, Азии и Латинской Америки и толкает к катастрофе собственную страну.

По официальным данным

ЛОНДОН, 4 сентября. (ТАСС). Новое сокращение запасов золота и обрешетки валюты Англии произошло в августе.

Согласно данным, опубликованным министерством финансов, запасы сократились на 25 миллионов фунтов стерлингов по сравнению с июлем и составили 1.007 млн. фунтов. Это самый низкий уровень со времени девальвации фунта в ноябре 1967 года.

КОММУНИСТЫ И ХОЗРАСЧЕТ

Экономическая реформа поставила перед коллективами промышленных предприятий много сложных проблем. Но основной среди них, на наш взгляд, было широкое внедрение хозяйственного расчета. Ведь себестоимость продукции предприятия, рентабельность его работы прямо зависят от деятельности отдельных производственных звеньев. Поэтому в каждом из них должен быть налажен четкий учет всех издержек производства, учет расхода сырья, материалов, электроэнергии, рабочей силы, абсолютно эффективное использование оборудования. Продукция каждого производственного подразделения по своей стоимости должна не только покрывать издержки производства, но и превосходить их, пополняя социалистические накопления.

Учитывая это, партийным комбинатам пришел к выводу, что надо еще выше поднять боеготовность первичных парторганизаций и партгрупп, вооружить экономическими знаниями всех командиров производства и рабочих.

Стало очевидным, что на нынешнем этапе добиться успеха общими призывами нельзя, это всю партийную работу по воздействию на коллективы: цехов, смен, бригад и на отдельных рабочих надо строить на основе глубокого анализа экономики,

понскок конкретных путей повышения эффективности производства, снижения себестоимости.

Коммунисты заводоуправления стали более пристально вникать в работу цехов и участков, пропагандировать передовой опыт, экономические знания. Они приняли активное участие в разработке положений о хозяйственном расчете, составлении ценников на продукцию, выпускаемую каждым цехом, разъясняли производственным единицам суть хозяйственного расчета, указывали пути экономии ресурсов и роста производительности труда.

Вся работа партийных организаций была направлена на то, чтобы привить каждому труженнику чувство хозяина на производстве, умение самостоятельно экономически мыслить, научиться считать, выявлять резервы производства. И мы воочию убедились в том, как много интересного может предложить народная инициатива.

Еще в период подготовки к переходу комбината на новые условия хозяйствования выступил с замечательным починком помощник мастера ткацкого производства коммунист Виссарион Тедорадзе.

Он обратился с каждой тысячей рублей основных фондов получить за год на 60,4 метра ткани больше, чем за предыдущий год. Такая постановка вопроса была совершенно нова. Она была продиктована требованиями хозяйствования, необходимостью эффективно использовать оборудование.

В Тедорадзе задумался: «всегда ли обоснованы были простоты станков?». Наблюдения показали, что зачастую работники не умея устранить поломки неисправности станка, останавливают его в ожидании помощника мастера. Немало драгоценных минут расходуется и на смазку станка. И стоило только научить их самих устранять мелкие неполадки оборудования, — установили специальные лейки на станках для капельной смазки, как вскрылись новые резервы времени. Положить лейку роль здесь сыграло и распространение передового опыта ткачихи Д. Капаназе, обладающей целым арсеналом скоростных рабочих приемов. Словом, обязательство свое Тедорадзе выполнил, и с тех пор, вот уже четыре года подряд, он систематически наращивает выпуск продукции.

Партийная организация ткацкого производства позаботилась о широком распространении опыта В. Тедорадзе. Этот почин подхватили другие мастера. Например, М. Бехметев за первое полугодие нынешнего года увеличил выпуск продукции на каждые 1.000 рублей основных фондов по сравнению с соответствующим периодом прошлого года на 18,9 процента. А. Агапшвили — на 21,4 процента, Н. Деметрашвили — на 14,8 процента.

В текстильном производстве львиная доля в себестоимости готовой продукции — примерно 88—90 процентов — приходится на сырье. Отсюда ясно, какое значение имеет строжайший режим экономии в расходовании исходных материалов. Не случайно этот вопрос у нас находится под неустанным контролем. Об этом говорил на общекомбинатском партийном собрании, состоявшемся в апреле нынешнего года, где с докладом «Об использовании сырья и вспомогательных материалов» выступила главный экономист комбината М. Реванишвили.

Здесь уместно вспомнить об интересном начинании помощника мастера производства суконной пряжи коммуниста К. Отиашвили, который нашел резервы увеличения выпуска пряжи за счет сокращения отходов. За 6 месяцев нынешнего года производство сэкономило 1,8 тонны сырья из них 400 килограммов сберегла бригада К. Отиашвили.

Долгое время производство камвольной пряжи считалось на комбинате трудным участком. Из года в год его считали планово-убыточным. И вот в этом году впервые здесь добились рентабельной работы. За полугодие экономии от снижения себестоимости составила 99,6 тысячи рублей, получено 11,4 тысячи рублей прибыли, сбережено 14,2 тонны сырья. За эти цифры — большой, напряженный труд дружного коллектива, глубокие раздумья экономистов, серьезная воспитательная работа партийной организации.

Хозяйственные отношения дают руководителям четкую и ясную картину, характеризующую вклад в общее дело того или иного цеха, бригады, смены, каждого рабочего в отдельности. Это позволяет использовать гибкую систему морального и материального поощрения, стимулировать творческую активность людей, направляя ее на перевыполнение плана, совершенствование технологических процессов. Кроме денежных премий, коллективы награждаются почетными знаменами и вымпелами, о лучших из них сообщается в выпусках «Молнии» и стенограммах.

Расширение хозяйствования доведение его до каждого производственного подразделения дает цеховым партийным организациям новые рычаги, служащие укреплению трудовой и производственной дисциплины, способствующие борьбе за высокое качество продукции. Благодаря и нарушению дисциплины лишаются вознаграждения. В цехах вокруг них создается обстановка всеобщего осуждения. В результате этого с переходом на новую систему дисциплина на комбинате заметно окрепла.

Уже три с лишним года коллектив комбината работает в новых условиях хозяйствования. И нужно отметить, что эффективность производства неуклонно растет. Увеличивается выпуск продукции, расширяется ее ассортимент, крепнет рентабельность предприятия.

Своими успехами мы обязаны большой, целеустремленной экономической работой, которую ведет весь коллектив предприятия, творческой инициативе коммунистов, их умению эффективно использовать мощные рычаги хозяйственной реформы.

Похороны А. А. Гигошвили

Трудящиеся Тбилиси 4 сентября проводили в последний путь видного партийного и советского работника, депутата Верховного Совета республики, председателя Грузинского общества дружбы и культурной связи с зарубежными странами Арчила Александровича Гигошвили.

С 3 часов дня к подъезду здания ГОДИКСа, где был установлен гроб с телом покойного, непрерывной вереницей шли люди, чтобы отдать последний долг человеку, вся жизнь которого теснейшим образом была связана с партией и народом, являлся примером беззаветного служения своей Родине.

В зале, задрепированном черным кремом, на постаменте, утопающем в цветах, установлен гроб с телом А. А. Гигошвили. Здесь, в зале, часто звучал его голос во время встреч, бесед с иностранными гостями. Возглавляя президиум Грузинского общества дружбы и культурной связи с зарубеж-

ными странами, он в течение многих лет в разном составе возглавлял творческие и дружеские связи с зарубежными странами. Вечат траурные мелодии. Сменяется почетный караул. Его несут партийные, советские работники, деятели науки и культуры. Проститься с А. А. Гигошвили пришли Г. Д. Джавахишвили, Г. С. Дзидицкидзе, П. А. Родном, Т. Р. Стурва, М. И. Кучава, Ш. Д. Квицидзе, заместители председателя Совета Министров Грузинской ССР Н. Р. Гомеладзе, Е. М. Джалалидзе, А. М. Джабуа, В. М. Сирадзе, председатель исполкома Тбилисского городского Совета депутатов трудящихся Ш. Е. Бухрашвили, Г. Грандасия панхида окончен. Траурная процессия проследовала на кладбище в Ваке. Здесь состоялся траурный митинг. Гроб с телом А. А. Гигошвили под звуки траурной мелодии опускается в могилу.

На могилу возлагаются многочисленные венки. (ГрузТАГ).

ОБСУЖДАЕМ ПРОЕКТ ПРИМЕРНОГО УСТАВА КОЛХОЗА

РАСЦВЕТ ЗЕМЛИ КОЛХОЗНОЙ

В колхозах Грузии, как и всей Советской страны, идет широкое обсуждение проекта нового Устава сельскохозяйственной артели. По вечерам, после напряженной работы на полях уборочной страны, хлеборобы и чаеводы, плодороды и кормодобытчики собираются в своих сельских клубах, чтобы выслушать волнующий рассказ председателя артели о тех огромных преобразованиях, которые произошли в стране за 34 года, прошедшие после принятия первого Устава сельскохозяйственной артели. Они вносят свои замечания, дополнения, предложения в новый документ колхозной жизни, направленный на дальнейшее повышение благосостояния советского крестьянства.

За цифрами успеха, которые называют выступающие на собраниях рядовые члены артели, звеньевые, бригадисты, специалисты, встают годы напряженного труда, борьбы за выполнение решений партии и правительства по вопросам сельского хозяйства. Колхозники рассказывают о своих обязательствах в честь предстоящего III Всесоюзного съезда колхозников, 100-летия со дня рождения В. И. Ленина, 50-летия Советской Грузии. На общих собраниях избираются лучшие из лучших звеньев артели, те, которым товарищи доверяют быть их посланцами на районных собраниях представителей колхозов.

Общие собрания членов артели состоялись в колхозах сел Велицкие Гурджаанского района, Сангоре Телавского района, Земо-Кеди Цителкаройского района и других хозяйств республики. Мы публикуем отчеты с колхозных собраний, прошедших в колхозах сел Квемо-Чала Каспского района и Плавн Горийского района.

1935 года, когда был принят первый Устав колхоза. С 220 до 758 — так выросло количество колхозных семей в Квемо-Чала. Окрепло общественное хозяйство. Производство кукурузы в прошлом году по сравнению с 1935 годом увеличилось в 46,5 раза, винограда — в 50 раз, овощей — в 50 раз, мяса — в 7,4 раза, молока — в 13 раз. Неделный фонд колхоза возрос в 88 раз, а денежный доход — в 20 раз. Укрепилась материально-техническая база артели: сейчас в распоряжении квемочальцев более 40 тракторов, комбайнов, автомашин, много другой сельскохозяйственной техники.

Резко изменилась жизнь существовавшей артели в селе: была лишь начальная школа, а сейчас здесь одна средняя и четыре начальные школы, четыре библиотеки, врачебный участок, аптека, детский сад, баня, пекарня, комбинат бытового обслуживания, магазин, лимонадный и винный заводы, электрическая мельница. Всего этого удалось достичь благодаря укреплению экономики общественно-го хозяйства.

С обсуждением проекта нового Устава выступили агроном С. Месропшвили, бригадир Г. Сахарели, колхозник Н. Куталашвили, механикатор А. Гаселадзе, молодец колхозница М. Сахарели.

Общее собрание членов артели единодушно одобрило Примерный Устав сельскохозяйственной артели и поручило районное собрание представителей колхозов внести в него предложения колхозников.

Квемочальцы набрали 52 своих посланца на районное собрание представителей колхозов. Среди них — передовые колхозники С. Будагашвили, У. Прудие, заведующий фермой Г. Мухигулашвили и другие.

По приглашению колхозников на общем собрании членов артели присутствовал заместитель заведующего сельскохозяйственным отделом ЦК КП Грузии П. Дугашвили.

С докладом перед колхозниками села Плавн Горийского района выступил председатель артели, депутат Верховного Совета Грузинской ССР Ш. Знадзашвили.

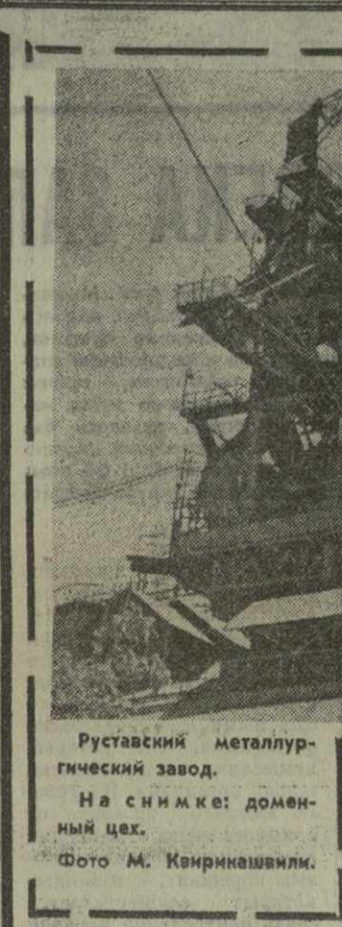
Докладчик и пригласившее участие в обсуждении нового Устава колхоза зоотехник Т. Тухиашвили, бригадир В. Гогшеладзе и другие говорили о тех больших изменениях, которые произошли в Плавн за годы колхозной жизни.

На собрании вспоминали, что в 1940 году с гектара садов получали всего 15 центнеров фруктов, а в прошлом году — 120 центнеров. Урожайность кукурузы по сравнению с тем довоенным годом увеличилась на 40 центнеров, именовцы — на 19 центнеров, сахарной свеклы — на 650 центнеров. Денежный доход с 30 тысяч рублей вырос до 600 тысяч рублей, а оплата человеку-дню — с 4 рубля до 5 рублей.

В селе давно привлекли к электричеству, газу, радио и телевизору. Село украшают новые здания школы, клуба, библиотеки, жилые дома колхозников.

Собрание единодушно одобрило основные положения нового важного документа колхозной жизни и поручило 20 своим посланцам на районное собрание представителей колхозов попросить включить в проект Примерного Устава предложения плавских колхозников.

Среди представителей колхозников села Плавн — агроном Г. Умелишвили, Герой Социалистического Труда бригадир В. Гогшеладзе, передовые колхозники З. Тенадзе, Н. Метревели, Г. Гогшеладзе, Т. Сабагашвили и другие. (ГрузТАГ).



Руставский металлургический завод. На снимке: доменный цех. Фото М. Квицишвили.



Международный семинар физиков. На снимке: доменный цех. Фото М. Квицишвили.

МЕЖДУНАРОДНЫЙ СЕМИНАР ФИЗИКОВ

Международный семинар ведущих ученых по перспективам развития физики высоких энергий будет проходить 5-6 сентября в Тбилиси.

Семинар организован Объединенным институтом ядерных исследований (Дубна) и Европейской организацией ядерных исследований (ЦЕРН — Женева).

В семинаре примут участие представители Советского Союза, ГДР, Польской Народной Республики и других социалистических стран, а также Англии, Италии, Франции, ФРГ и др. Среди его участников — выдающиеся ученые, профессор Э. Амальди, директор Германского алекс-

тронного ускорителя профессором В. Енчке (Гамбург), председателем научно-исследовательского совета Великобритании профессором Б. Флауэром и видным французским физиком профессором Р. Леви-Манделье.

В работе семинара примут участие также представители США, которые расскажут о программах исследований в области изучения элементарных частиц: директор лаборатории имени Лоуренса профессор Э. Макмиллан, один из руководителей национальной программы исследований в области физики высоких энергий профессор В. Вайскопф и др.

Корреспондент ГрузТАГа попросил председателя оргкомитета Международного семинара, одного из ведущих ученых нашей страны, работающих в области физики элементарных частиц в Объединенном институте ядерных исследований (Дубна), члена-корреспондента Академии наук Грузинской ССР, Альберта Тахеладзе рассказать о работе семинара.

На Международном семинаре будут рассмотрены, — сказал ученый, — тенденции и новые перспективы развития физики элементарных частиц и крупнейшего экспериментального оборудования для дальнейшего прогресса физики высоких энергий.

Семинар будет способствовать углублению развития международного сотрудничества ученых и координации исследований в этой области.

В его работе примут участие видные физики Грузии. Их инициатива в проведении семинара в Тбилиси вызвана широким интересом ученых республики к фундаментальным проблемам и научению свойств элементарных частиц.

— Мне приятно отметить, — сказал А. Тахеладзе, — исключительно радужное отношение и большую помощь правительства Грузинской ССР и грузинских физиков в союзе столь представительного форума ученых. (ГрузТАГ).

БОЛЬШЕ ПРАВ, СТРОЖЕ ТРЕБОВАНИЯ

Ленинградский район, как известно, высокогорный. А вли колхоз расположен выше остальных хозяйств и в соответствии с природными условиями имеет свои специфические условия развития экономики.

Основная отрасль у нас — оленеводство. В нем занято около 70 процентов трудоспособных членов артели.

Сейчас в нашем колхозе проходит обсуждение проекта Примерного Устава сельскохозяйственной артели; он находит большое одобрение и поддержку у животноводов. Колхозники высказывают свои замечания, вносят предложения. Хотят рассказать о некоторых из них.

Так, в статье 43-ью, где указывается, каков коли-

чество скота может иметь колхозник при своем доверии, колхозники предлагают добавить: исходя из местных условий, разрешить содержать при колхозном дворе одну лошадей (в горной местности это ведущая тяловая сила, основной вид транспорта).

Другое предложение.

Известно немало случаев, когда колхозники не в состоянии реализовать выгоды своих сельскохозяйственных продуктов взаза того, что не могут в страдную пору выехать на рынок. Думаем, что в новом Уставе следовало бы дать право колхозам на определенных условиях принимать от членов артели излишки сельскохозяйственных продуктов и организовывать их реализацию.

В. ЧИТИШВИЛИ, председатель колхоза сел Даданети Ленинградского района.

В статье 5-й второго раздела сказано, что член колхоза обязан не допускать бесхозяйственности и нерадивого отношения к общественному добру. Последнее было бы сюда добавить: «... и не допускать использования в личных, корыстных целях тракторов, автомашин, лошадей и др.», ибо, к сожалению, отдельные механизаторы, колхозники нередко так поступают.

Обычно люди поддаются убеждению, воспитанию, но иногда бывает необходимо применять и административные меры. В статье 33-й проекта Устава на первом пункте предусмотрен штраф в виде лишения права на участие в распределении заработной платы как мера наказания. Отказ от этого мы считаем преждевременным, так как часто нарушение трудовой дисциплины, имеющие еще место, приносит колхозу и колхозникам значительный ущерб.

ПРИ МИНИМАЛЬНЫХ ЗАТРАТАХ

РУСТАВИ, 4 сентября. (ГрузТАГ). На Руставском металлургическом заводе широко развернуты соревнования за выпуск максимального количества доброкачественной продукции при минимальных затратах. Так, для улучшения качества выплавляемого чугуна, повышения стабильности его химического состава и снижения вредных примесей совершенствуются способы применения комбинированного дутья в доменных, осаживаются более высокие температуры и широко используется в качестве топлива природный газ. Стальплавильщики и прокатчики разрабатывают и совершенствуют технологические процессы, внедряют механизацию и автоматизацию производства.

В организации труда основное внимание уделяется стандартизации шхиты, повышению веса плавков, сокращению их длительности, снижению простоев на капитальных и текущих ремонтах.

На предприятии широко внедряется научная организация труда. На участках, где осуществлены планы НОТ, производительность труда возросла на 13,3 процента, выискобуждены сотни человек.

В таких основных и крупных цехах, как коксохимический, трубный, металлургический и другие, итоги работы по реализации программы, получению прибыли подвешены ежедневно. При определении победителей учитывается состояние трудовой дисциплины.

ОХРАНА ТРУДА — ЗАБОТА ФАБКОМА

В моторе катанного станка загорелась проводка. Визажист С. Арутюнов сорвал со стены огнетушитель и направил его струю на огонь. Что произошло в следующее мгновение, легко может представить любой, мало-мальски знакомый с элементарными законами физики. К счастью, от удара тока Арутюнов лишь потерял равновесие. Тотчас подошли товарищи. Все обошлось благополучно.

Случай этот произошел много лет назад на тбилисской чулочной фабрике «Крианиси». Теперь его вспоминают с улыбкой. А тогда он многих заставил задуматься и предпринять решительные меры для ознакомления всех рабочих предприятий с правилами техники безопасности.

Права, и до того простоявшие у нас проводились беседы о правилах охраны труда, однако контроль за их выполнением осуществлялся эпизодически.

Но вот уже несколько лет вопросам охраны труда совместно с администрацией занимается фабричный комитет профсоюза. Один из членов фабкома избран старшим общественным инспектором по охране труда. У него пять помощников — по числу цехов. До начала работы каждой смены общественный инспектор по охране труда сам или вместе с начальником цеха обходит свой участок и, если что не так, требует устранить недостаток. Например, накануне перед началом работы в красильном цехе общественный инспектор обнаружил неисправность в электропроводке. Он поставил в известность начальника цеха. Тотчас вызвали электромонтера. Повреждение быстро ликвидировали.

В другой раз в механическом цехе после ремонта сверлильного станка мастер забыл поставить на место кожух. Общественный инспектор и здесь вовремя поднял тревогу, и небрежность ремонтника своевременно исправил.

Бывает, что дефект, обнаруженный общественным инспектором, невозможно ликвидировать сразу. Тогда инспектор делает запись в специальном журнале. И затем фабком вместе с инженером Э. Урушадзе, занимающийся вопросами техники безопасности, берет замечание инспектора под контроль и настойчиво добивается исправления. Так было с крышками электропускателей, установленных на катаных станках, электрики, отремонтировав электропускатели, оставили их открытыми. Инспектора по охране труда добились ликвидации этой небрежности.

Когда речь идет об охране труда, руководство завода всегда безоговорочно поддерживает общественных инспекторов фабкома.

Раз в месяц проводятся рейды по технике безопасности. Результаты их, как и отдельные замечания инспекторов, учитываются начальником цеха при распределении премиальных.

Фабком заботится не только о контроле за соблюдением правил техники безопасности. Изучение самих правил — тоже не менее важный вопрос, которому уделяют много внимания.

С каждым новым рабочим проводится вводный инструктаж. Затем инженер, занимающийся вопросами охраны труда, беседует с ним непосредственно у рабочего места. Кроме этого, ежемесячно для всех рабочих организуются беседы по технике безопасности.

Последний контроль причудлив всех систематически занимается вопросами охраны труда и заботится о предупреждении несчастных случаев. Кстати, с начала нынешнего года у нас не было ни одного, даже незначительного, происшествия.

З. ВАРДОЯН, старший общественный инспектор по технике безопасности фабрики «Крианиси».

СОВЕТСКОЕ ТРИО — ФАВОРИТ ШАХМАТНОЙ ОЛИМПИАДЫ
НАШИ ГОСТИ — ЯПОНСКИЕ ВОЛЕЙБОЛИСТКИ
«Торпедо» выбывает из розыгрыша

С ЧЕМПИОНКОЙ МИРА ВО ГЛАВЕ
Чемпионка мира Нона Гаприндашвили, дважды претендовавшая на это звание Алла Кушнир и чемпионка СССР Нана Александрия выехали 3 сентября в польский город Люблин, где состоится четвертая женская шахматная Олимпиада (командное первенство мира). Все три предыдущие — 1957 года в Эммене (Голландия), 1963-го — в Сплите (Югославия) и 1966-го — в Оберхаузене (ФРГ) принесли победу представительницам Советского Союза.

СНОВА «НИЧИБО»
Завершая европейское турне, популярная японская женская команда «Ничибо», прозванная в свое время вольбойцами тайфуном, с победы начала свой выступления в нашей стране. 3 сентября в Москве японки со счетом 3:2 (20:18, 8:15, 15:12, 9:15, 15:11) выиграли у молодежной сборной СССР. (ТАСС).

НИЧЬЕЙ НЕ ХВАТИЛО
Вечером 3 сентября в Москве состоялся повторный матч предварительного тура розыгрыша Кубка обладателей кубков европейски стран по футболу. Соперниками торпедовцев Москвы были футболисты австрийского клуба «Рапид» из Вены. Этот матч, как и первый, закончился ничью, с той только разницей, что в Вене командам так и не удалось открыть счет, а в Москве и в тех и в других воротах по бывало по одному мячу. Счет открыли гости на 54-й минуте (сделал это Редль), ответный мяч забил Гершко-вичем лишь за две минуты до финального свистка. Торпедовцы имели неосторожное территориальное и ировое преимущество, но использовать его не сумели. Несмотря на то, что оба матча закончились ничью, 17 сентября.

В НЕСКОЛЬКО СТРОК
В напряженной борьбе проходит борьба за Кубок. Преимущество австрийцам дал гол, забитый в Москве. Очередным соперником «Рапид» будет голландская команда «Эндховен». Первый матч между ними состоится 17 сентября.
Футбольные сборные Югославии и Румынии встретятся в Белграде в товарищеском матче. Первыми успеха добился гость. На 14-й минуте они повели в счете после точного удара Дембровски. Лишь за четыре минуты до финального свистка Мавину удалось восстановить равновесие. Окончательный результат матча — 1:1.

ПАРАД МОЛОДОСТИ
Более двух тысяч спортсменов примут участие в финальных состязаниях по плаванию, тяжелой атлетике, баскетболу, гребле на байдарках, парусному и велосипедному спорту, входящих в программу I Всесоюзной спартакиады молодежи, посвященной 25-летию Польской Народной Республики. Торжественное открытие этого форума спортсменов состоялось на центральном стадионе старинного польского города Познань.

«ЯНТАРЬ ЛИЕПАИ» У «САЛХИНО»

Ежегодно в латвийском городе Лиена проходит традиционный фестиваль эстрадных коллективов и исполнителей. Вот и в этом году на эстраде Лиенского летнего театра «Вей ветерок» состоялась в мастерстве артисты эстрадного жанра из многих республик нашей страны.

Большого успеха добился грузинский эстрадный ансамбль «Салхино», завоевавший первое место и приз «Янтарь Лиена». Солист этого ансамбля Коте Гоголадзе удостоен бронзовой награды в конкурсе солистов-вокалистов.

И. ДУДИЦКИЙ, г. Лиена.



ВЕСТИ ИЗ КУТАИСИ

ГРАНИТНЫЕ ПЛИТЫ ДЛЯ СТРОЕК

Коллектив Кутаисского завода по обработке гранита должен доставить стройкам страны гранитные плиты, чем в прошлом году. Свою продукцию завод отправляет в Москву, Вильнюс, Тбилиси и другие города. Успехи предприятия обусловлены внедрением новой техники. В этом году здесь пущены мощные распиловочные и шлифовальные станки, на 10-15 процентов увеличившие мощность завода.

МЕБЕЛЬ НОВОГО ТИПА

На Кутаисской мебельной фабрике изготовлена первая опытная партия комбинированных диван-кроватей и кресел-кроватей. Эти два вида продукции были представлены на состоявшейся недавно в Тбилиси ярмарке, где пользовались большим успехом. Все опытные образцы приобретены торговыми базами республики.

ГРУППА НАРОДНОГО КОНТРОЛЯ — В ДЕЙСТВИИ

Комитет народного контроля Грузинской ССР наградила грамотой председателя группы народного контроля Кутаисского автомобильного завода Б. Пахуридзе.

Группа народного контроля проводит большую работу по выявлению внутренних резервов, повышению эффективности производства, экономному расходованию материальных и денежных средств. Группа систематически проводит рейды, направленные на улучшение экономических показателей. По предложению членов группы заменено 227 изношенных и негодных кранов, отремонтированы резервуары бассейна, что значительно улучшило водоснабжение рабочего поселка.

С помощью группы народного контроля сэкономлено много электроэнергии и металла. (ГрузТАГ).



Эти ребята — юные помощники бригады дважды Героя Социалистического Труда чаевода Тамары Купуния. Сегодня они сидят за партами, а 1 сентября раторовали школе: «Пионерская организация при парке культуры и отдыха города Зугдиди собрала и сдала государству сто килограммов чайного листа».

Фото Дж. Рогова.

КОЛХОЗНАЯ АТС

С каждым годом благоустраиваются села Аджары. За последнее время проводятся большие работы по их телефонизации. Во многих селах работают автоматические телефонные станции.

Недавно модернизированная АТС сдана в эксплуатацию в селе Цивсва. Теперь достаточно в Батуми набрать номер коммутиатора, и можно связаться с любым сельским учреждением, позвонить в бригаду чаеводов или на квартиру колхозника. Намного улучшилась связь между отдельными производственными участками колхоза. В строительстве и монтаже АТС активное участие принимали колхозники села.

В УРОЧИЩЕ АВАДХАРА

С высокогорных альпийских лугов и лесных урочищ Абхазии возвращалась поисковая экспедиция Сухумской опытной станции эфиромасличных культур Министрства сельского хозяйства Грузии. Кропотливый труд

группы научных работников, занимающихся изысканием новых дикорастущих эфиромасличных растений, увенчался успехом. Душистая коллекция отдела пополнилась новыми интересными видами.

В урочище Авадхара найдена неизвестная до сих пор эфиромасличная культура — ночная фиалка «Вечерница». Это красивое травянистое растение с ароматными цветками фиолетово-белой окраски, цветет обычно в середине лета, образуя на влажных участках почвы сплошной цветочный ковер.

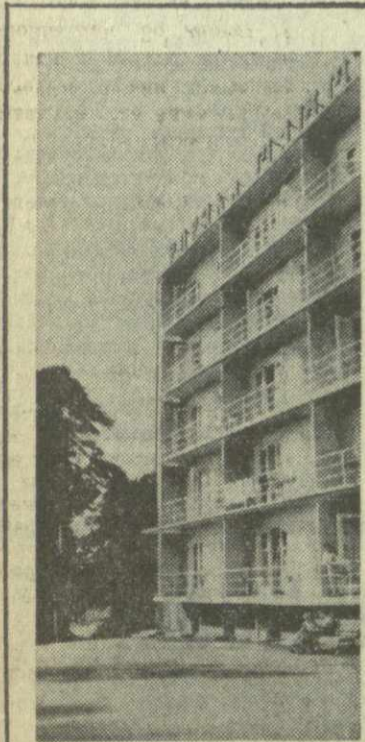
Из нескольких килограммов цветков ночной фиалки получили в результате специальной обработки 0,2 процента конкраты, из которого и будет выделено эфирное масло.

НОВОСТРОЙКИ ГОРОДА

В центре Самтредиа началось строительство новой гостиницы. Восьмитажное здание вписывается в ландшафт старого города. В нынешнем году в эксплуатацию будет сдано новое здание музыкальной школы. Молодежь города получит отличный подарок — зимний плавательный бассейн. Предусматривается реконструкция стадиона «Локомотив».

А. КИКАБИДЗЕ, [Общ. корр. «Зари Востока»].

Т. ДЖИБУТИ, [Корр. «Зари Востока»].



Зеленый Мыс — один из красивейших курортов республики. В этом году здесь отдохнуло около 20 тысяч трудящихся из разных уголков страны.

На снимке: жилой корпус турбазы на Зеленом Мысу.

Фото М. Пенеласа.

«ДЛЯ ЧЕЛОВЕКА ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ НЕТ...»

Сотни тысяч потерянных рабочих дней. Множество порой еще совсем молодых людей, надолго прикованных к постели. Миллионы средств, затраченные на строительство и содержание специальных больниц, клиник, санаториев, — таковы потери, которые несет человечество из-за небрежного отношения к такому, казалось бы, сверхпрочному органу, как позвоночник. Можно ли избежать заболеваний позвоночника? Об этом рассказывает известный советский хирург профессор Яков Цивьян.

...Молодой столяр, поднимая доску, внезапно почувствовал боль в области шеи. Затем наступил паралич рук и ног, нарушилась деятельность зрительных органов. Это оказалось следствием выпадения верхних шейных межпозвоночных дисков, сдавивших спинной мозг. Лишь своевременная операция позволила вернуть молодому мужчине здоровье.

Многие годы это заболевание считалось воспалительным, а его возникновение связывалось с инфекцией и простудой. Но скрупулезное изучение позволило установить, что в основе болезни лежит своеобразное изменение межпозвоночных дисков.

Наш позвоночник состоит из отдельных позвонков. Несколько отличается друг от друга по величине, некоторые детали формы в шейном, грудном и поясничном отделах представ-

яются как бы костными перетяжками, наложенными друг на друга по вертикали. В отрезках этих перетней, образующих позвоночный канал, помещается спинной мозг с его сложными многообразными функциями, без которых немислима нормальная жизнь организма. На уровне каждого позвонка от спинного мозга отходят так называемые «спинномозговые корешки», с помощью которых осуществляется связь центральной нервной системы с органами и мускулатурой человеческого тела. Позвонки удерживаются относительно друг друга и образуют единый орган — позвоночник — сложной системой связей, межпозвоночных суставов и поддерживающей мускулатуры.

Позвоночник — не только хранилище, футляр важного, весьма нежного образования — спинного мозга, это орган опоры и движения человеческого тела. Значит, он должен обладать достаточной прочностью, гибкостью, эластичностью. В процессе эволюции природа снабдила его совершеннейшими амортизаторами — межпозвоночными дисками — хрящевыми образованиями, залегающими между телами двух смежных позвонков. Эти образования — межпозвоночные диски прочны и эластичны. Именно благодаря им позвоночник так гибок и подвижен. Более того, эти амортизаторы ежесекундно, на протяжении всей жизни оберегают позвоночник и спинной мозг от толчков, сотрясений, других нагрузок, на дающих на него в процессе работы или отдыха.

Испытывая порой огромные нагрузки, межпозвоночные диски постепенно изнашиваются. Все это — закономерное следствие процессов, протекающих в организме вообще.

Рано состарившийся межпозвоночный диск не может противостоять повседневным нагрузкам. Случается, что при неосторожном повороте, резком движении происходит разрыв наружной оболочки межпозвоночного диска. Выпавшее ядро диска, так называемая «грыжа диска», сдавливает проходящие вблизи спинномозговые корешки и даже спинной мозг. В первой ситуации возникает «радикулит». Во второй развиваются тяжелые параличи.

В случаях упорного течения болезни и отсутствия эффекта от так называемых консервативных методов лечения приходится прибегать к очень сложным операциям.

Можно ли предотвратить это заболевание? Безусловно! Большую роль здесь играет повседневная профилактика, которая должна осуществляться на протяжении всей жизни. Крайне важно соблюдать режим труда и быта тем, у кого появились начальные признаки заболевания: чувство утомления, усталости в области поясницы или шеи, реже — в области грудного отдела позвоночника. Могут беспокоить судорожные, быстропроходящие подергивания в ногах или руках, неприятные ощущения «мурашек». При поражении шейных межпозвоночных дисков к концу рабочего дня шея или пальцы кажутся немощными, тяжелыми, давят плечи. Могут появиться односторонние головные боли. Во всех случаях следует немедленно обратиться к врачу, который назначит рациональный режим и лечение. Своевременно начатое, оно задержит развитие болезни, сохранит трудоспособность.

Профилактика как состоит прежде всего в разумном режиме. Скажем, на протяжении рабочего дня, в обеденный перерыв или специально отведенное для этого время полезно лечь на ровную горизонтальную плоскость (стол, стулья, скамья) и пролежать 15-20 мин. Очень важно проводить периодические курсы массажа, который способствует полноценному кровоснабжению тканей и тем самым улучшает пита-

ние пораженного диска. Этому же способствует тепло физиопроцедуры или домашних согревающих методов. Разумная, под контролем врача, лечебная гимнастика — тоже хорошее профилактическое средство. Однако важно, чтобы эта гимнастика была рациональной, иначе она принесет не пользу, а вред. Большое значение имеет соответствующее возрасту питание. В абсолютном большинстве случаев под действием консервативного лечения заболевание исчезает, человек становится практически здоровым.

Яков ЦИВЬЯН, профессор, научный руководитель Новосибирского научно-исследовательского института травматологии и ортопедии.

ХРОНИКА

Совет Министров Грузинской ССР назначил т. Чиковани Ш. А. заместителем начальника Главного управления материально-технического снабжения Совета Министров Грузинской ССР.

Совет Министров Грузинской ССР освободил т. Джанаши В. К. от должности заместителя начальника Главного управления материально-технического снабжения Совета Министров Грузинской ССР в связи с переходом на пенсию.

Редактор Ю. КОМЕРИКИ.

ПО СЛЕДАМ ВЫСТУПЛЕНИЙ «ЗАРИ ВОСТОКА»

«НЕПОНЯТНОЕ УПОРСТВО»

Недавно на страницах «Зари Востока» была опубликована реплика «Непонятное упорство». В ней говорилось о том, что на станции Тбилиси-Грузовая крыши многих складов протекают, в результате чего хранящиеся здесь грузы приходят в негодность. Уже не первый год Комитет народного контроля Ленинского района настоятельно добивается от Тбилисского отделения Закавказской железной дороги принятия конкретных мер по ремонту складских помещений. Несколько раз назначались сроки производства ремонта, но дело не сдвинулось с мертвой точки.

Как сообщил нам заместитель начальника Тбилисского отделения дороги Н. Чорголиани, приведенные в заметке факты подтвердились. На складах 7, 8, 9 кровля протекала. По этой причине здесь имели место случаи порчи грузов. Работники, по вине которых это произошло, строго предупреждены. В настоящее время старая кровля заменена новой.

Во избежание в дальнейшем подобных случаев, Тбилисское отделение гражданских сооружений ЗКВ ж. д. дано указание своевременно устранить имеющиеся дефекты.

ГРУЗИНСКИЙ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ИНСТИТУТ ПИЩЕВОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

НА ЗАМЕЩЕНИЕ ВАКАНТНЫХ ДОЛЖНОСТЕЙ
по отделу научно-технической информации: заведующего отделом;
по отделу коньячной промышленности: заведующего отделом;
по отделу стандартизации: заведующего отделом;
по отделу табачной промышленности: младшего и/сотрудника-2;
по отделу ферментов, соковой и безалкогольной промышленности: младшего научного сотрудника — 2;
по лаборатории техноконтроля: младшего научного сотрудника-1;
по отделу сырьевых ресурсов: младшего научного сотрудника — 1;
по отделу экономики и организации труда: младшего научного сотрудника — 1;
по отделу винодельческой промышленности: старшего научного сотрудника — 2;
по отделу механизации и автоматизации: старшего научного сотрудника — 1;

ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРС

В КУТАИССКОМ ФИЛИАЛЕ:
зав. микробиологической лабораторией: старшего научного сотрудника — 1.
В БАТУМСКОМ ФИЛИАЛЕ:
по отделу технологии: заведующего группой — 1, старшего научного сотрудника — 1, младшего научного сотрудника — 3;
по отделу механизации и автоматизации: заведующего группой механизации — 3, заведующего группой автоматизации — 1;
по лаборатории биохимии: заведующего лабораторией.
В конкурсе могут участвовать доктора и кандидаты наук, а на замещение вакантных должностей младших научных сотрудников — специалисты, имеющие высшее образование и стаж практической работы по специальности.
Заявления и документы, согласно Положению о конкурсах, направлять по адресу: г. Тбилиси-24, Авчальское шоссе, № 17, ГНИИПИ.
Срок приема документов — 20 дней со дня опубликования данного объявления.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА НА ГАЗЕТУ «ЗАРИ ВОСТОКА» НА 1970 ГОД

ОФОРМИТЬ ПОДПИСКУ МОЖНО У ОБЩЕСТВЕННЫХ РАСПРОСТРАНТЕЛЕЙ ПЕЧАТИ ПО МЕСТУ РАБОТЫ ИЛИ УЧЕБЫ, В АГЕНТСТВАХ И ПУНКТАХ «СОЮЗ-ПЕЧАТИ», А ТАКЖЕ В ЛЮБОМ ОТДЕЛЕНИИ СВЯЗИ.

ПОДПИСКА НА «ЗАРИ ВОСТОКА» ПРИНИМАЕТСЯ БЕЗ КАКИХ-ЛИБО ОГРАНИЧЕНИЙ.

ПОДПИСНАЯ ПЛАТА:
на год 6 р.
на полгода 3 р.
на три месяца 1 р. 50 к.